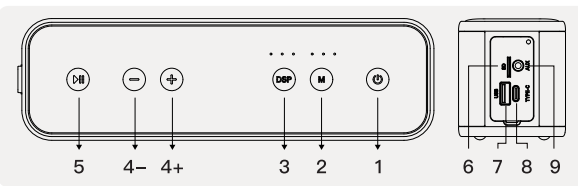


1 Product Diagram

English



1. Power button	Boot up	Long press the power button for 2S The orange light flashes quickly for 1S, and the orange light is on after power on. If the phone is not connected, it will automatically shut down within 15 minutes and the orange light will go out.
	Shutdown	Long press the power button for 3S The orange light flashes 2 times and then goes out
	Low battery prompt	1. When the battery voltage is lower than 6.5V, the speaker will give an alarm; 2. Low voltage can be played for about 5-10 minutes, reminding once every 3 minutes. Until it automatically shuts down, the orange light of "Power Button" flashes slowly.
	Automatic shut-down	The orange light flashes 2 times and then goes out When the battery voltage is lower than 6.1V, the speaker will automatically shut down immediately.
	Charge	The red light is always on during charging, and the red light is off when fully charged
	Reset function	Long press the power button for 10S and release it, then press the power button to turn on
2. M key	Long press to disconnect/Backlink Bluetooth	In the connected state, long press to disconnect the original connection In the disconnected state, long press to return to the original connection

3. DSP key	DSP Audio switching	Short press the DSP button, the blue light moves from left to right to increase, the first type, 1 light is on, the second type, 2 lights are on, the third type, 3 lights are on	
4. Plus/minus key Up/down	Increase volume/Next song	Short press the "+" button to increase the volume, and synchronize the volume of the Apple 16 bars. Every time you increase the volume, the "play button blue light" flashes quickly While playing music: long press the "+" key for the next song,	
	Volume down/Last song	Short press the "-" key to reduce the volume, and synchronize the volume of the Apple 16-div. Every time the volume is reduced by one bar, the "play button blue light" flashes quickly While playing music: short press "-" key to the previous song	
5. Play/Pause button	play / Pause	Short press the function button, the blue light is always on when playing, and the blue light flashes slowly when paused.	
	SIRI	Long press to play/pause to wake up SIRI/ wake up SIRI smart voice function	
	answer the phone	In the incoming call state, short press the "play/pause button" to answer Blue light flashes slowly every 3S	
	hang up the phone	In the call state, short press the "play/pause button" to hang up, the blue light flashes quickly	
	Interrupt Outgoing call	In the state of outgoing call, long press the "play/pause button" The blue light flashes quickly	
	Reject the call	In the incoming call state, long press the "play/pause button" The blue light flashes quickly	
6. SD card	7.USB interface	8.TYPE-C	9.AUX

2 OPERATING GUIDE

Bluetooth Connection Music Player	Turn on the Bluetooth connection function of your mobile phone, tablet or other device, Make a Bluetooth connection, when the device "A7 PRO" is found, Please click pairing, there will be a music tone after the connection is successful, Then return to the music playing interface, select the song and play;
Tws Function	1. Take 2 bluetooth speakers, long press the master/slave "DSP+ pairing button" 2S (DSP+TWS), the pairing orange light on the "play/pause button" flashes quickly, after pairing is successful, the two devices "play/pause" The "key" pairing orange light is always on. 2. Turn on the mobile phone Bluetooth, search for A7 PRO for pairing, After the pairing is successful, the blue light of the host is always on; 3. After the pairing is successful, in the TWS state, long press the "DSP+pairing key" of the master/slave machine for 2S, the "play/pause key" of the master and slave machine is paired, The orangelight is off and the blue light flashes quickly for 1S. 4. When an incoming call is answered, only the host can make a call.
Kind reminder: when playing music, please seal the silica gel lid firmly for better sound experiences.	

3 SPECIFICATIONS

Wireless version/h	5.0	Receiving Range	≥10m No obstruction
Frequency Response	20Hz~20kHz	Power Supply	DC 5V
Play Time	8-10Hrs (Due to the volume level and audio content varies)		
S/N Ratio	82dB (Except charging condition)	Charging Time	2-3Hrs
THD	≤2% (Output 1v@1kHz)	Item Size	220x65x74mm

Accessories: 1PCS USB charging cable 1PCS Product user manual

4 PRODUCT WARRANTY

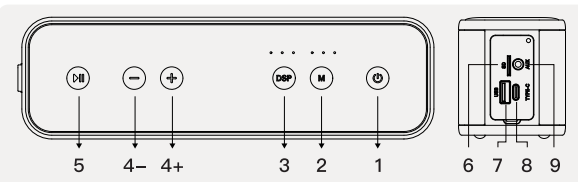
Please fill in this card carefully after purchasing this product and keep it in a safe place.

Product Mode: _____	Purchasing Date: _____	Product Name: _____
User name: _____	User address: _____	Product Mode: _____
TEL: _____	Post Code: _____	
Dealer: _____	Principal: _____	Production Date: _____
Address: _____	Seal: _____	Quality inspector: _____
TEL: _____		

Reset function	Long press the power button for 10S and release it, then press the power button to turn on
----------------	--

1 各部の名称及びはたらき

Japan



1. 電源ボタン	電源を入れる	電源ボタンを2秒長押しします。オレンジ色のLEDランプが1Sすばやく点滅します。電源が入ると、常時点灯します。携帯電話に接続されていない場合は、15分後に自動電源オフし、オレンジ色のLEDランプが消灯します。	
	電源を切る	電源ボタンを3秒長押しすると、オレンジ色のLEDランプが2秒点滅してから消灯します。	
	電池残量低下通知	a. 電池電圧が6.5V未満の場合は、警告音が鳴ります。b. 警告音が鳴る場合は、約5~10分再生することができます。自動電源オフになる前に、警告音が3分ごとに一回鳴り、「電源ボタン」のオレンジ色のLEDランプが呼吸のようにゆっくりと点滅します。	
	自動電源オフ	オレンジ色のLEDランプが2回点滅してから消灯します。電池電圧が6.1V未満になると、スピーカーはすぐに自動電源オフします。	
	充電	充電中に赤色のLEDランプが点灯し、充電完了後に消灯します。	
	リセット機能	電源ボタンを10秒長押ししてから放します。そして電源ボタンを押して電源を入れます。	
2. Mボタン	長押ししてBluetoothとの接続を解除/接続を復帰させる	接続されている状態で長押しして接続を解除します。切断された状態で長押しして前の接続を復帰させます。	
3. DSPボタン	DSP効果の切替	DSPボタンを短く押し、青色のLEDランプが左から右へ順に増加して点灯します。効果1:1つのランプが点灯。効果2:2つのランプが点灯。効果3:3つのランプが点灯。	
4. 増/減ボタン 曲戻し/曲送り	音量増/曲送り	「+」ボタンを短く押すと、音量を上げます。 音量を上げるごとに、「再生ボタンの青色LEDランプ」が一回点滅します。	
	音量減/曲戻し	「-」ボタンを短く押すと、音量を下げます。 音量を下げるごとに、「再生ボタンの青色LEDランプ」が一回点滅します。	
5. 再生/一時停止ボタン	再生 / 一時停止	機能ボタンを短く押すと、再生中に青色のLEDランプが常時点灯します。一時停止した場合は、青色のLEDランプが呼吸のようにゆっくりと点滅します。	
	SIRI	再生/一時停止ボタンを長押ししてSIRIを呼び出します。	
	電話に出る	着信状態で「再生/一時停止ボタン」を短く押すと電話に出ます。青色のLEDランプは3秒ごとに1回ゆっくりと点滅します。	
	電話を切る	通話中、「再生/一時停止ボタン」を短く押して電話を切ります。青色のLEDランプが一回点滅します。	
	発信を中断する	発信中に「再生/一時停止ボタン」を長押しすると、発信を中断します。青色のLEDランプが一回点滅します。	
	電話を拒否する	着信状態で、「再生/一時停止ボタン」を長押しすると、電話を拒否します。青色のLEDランプが一回点滅します。	
6. SD カード	7. USB インターフェース	8. TYPE-C	9. AUX

2 使い方

Bluetooth接続での音楽再生	スマホ、タブレットまたはその他のデバイスのBluetooth接続機能をオンにして、デバイス名「A7 PRO」を検出してペアリングします。ペアリングに成功すると、案内音声流れます。音楽再生画面に戻って、音楽を再生します。
tws機能	1. Bluetoothスピーカーを2つ取り、マスター/スレーブの「DSP+ペアリングボタン」2S (DSP+TWS) を長押しすると、「再生/一時停止ボタン」のペアリングオレンジライトがすばやく点滅します。ペアリングが成功すると、2つのデバイスが「再生/一時停止」「キー」ペアリングのオレンジ色のライトは常に点灯しています。 2. 携帯電話のBluetoothをオンにして、A7 Proを検出してペアリングします。ペアリングに成功した後、親機の青色のLEDランプが常時点灯します。 3. ペアリングが成功した後、TWS状態で、2Sのマスターとスレーブマシン「DSP+ペアリングキー」を長押しすると、マスターとスレーブマシンの「再生/一時停止キー」がペアリングされます。オレンジ色のライトがオフになり、1Sの間青いライトがすばやく点滅します。 4. 着信時に親機のみが通話機能に対応しています。
ヒント:音楽を再生するときは、より良い視聴体験を得るために、シリコンのキャップをしっかりと閉じてください。	

3 商品仕様

Bluetoothバージョン	5.0	通信距離	≥10m (障害物はない)
周波数帯	20Hz~20kHz	充電電圧	DC 5V
再生時間	8~10h(中程度の音量の場合)		
S/N比	82dB (充電状態を除く)	充電時間	2~3時間
歪み率	≤2% (Output 1v@1kHz)	製品サイズ	220x65x74mm
付属品:充電ケーブル*1、取扱説明書*1			

4 保証書

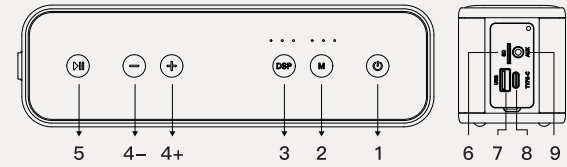
本製品をお買い上げいただいた際に、このカードによく記入し、大切に保管してください。

製品型番: _____	購入日: _____	製品の合格証書
ユーザー名: _____	ユーザー住所: _____	製品名称: _____
電話: _____	郵便番号: _____	出荷日: _____
販売店: _____	責任者: _____	規格型番: _____
住所: _____	署名: _____	検査員: _____
電話: _____		

リセット機能	電源ボタンを10秒長押ししてから放します。その後、電源ボタンを押して電源を入れます。
--------	--

Eins. Schematische Darstellung des Produkts

Germany



1. Netzschalter	Hochfahren	Drücken Sie lange auf den Netzschalter für 2S, das orangefarbene Licht blinkt schnell für 1S und das orangefarbene Licht leuchtet nach dem Einschalten. Wenn das Telefon nicht angeschlossen ist, Es wird automatisch innerhalb von 15 Minuten heruntergefahren und das orangefarbene Licht erlischt.
	Ausschalten	Drücken Sie lange den Netzschalter für 3S, das orangefarbene Licht blinkt zweimal und erlischt dann.
	Eingabeaufforderung für niedrigen Batteriestand	1. Wenn die Batteriespannung unter 6,5 V liegt, gibt der Lautsprecher einen Alarm aus. 2. Niederspannung kann für ca. 5–10 Minuten gespielt werden, wobei alle 3 Minuten daran erinnert wird. Bis es automatisch herunterfährt, blinkt das orangefarbene Licht des "Power Button" langsam.
	Automatische Abschaltung	Das orangefarbene Licht blinkt zweimal und erlischt dann. Wenn die Batteriespannung unter 6,1 V liegt, schaltet sich der Lautsprecher automatisch sofort aus.
	Aufladen	Le voyant rouge est toujours allumé pendant la charge et le voyant rouge est éteint lorsqu'il est complètement
	Funktion zurücksetzen	Drücken Sie den Netzschalter für 10S lange und lassen Sie ihn los. Drücken Sie dann den Netzschalter, um ihn einzuschalten
2. M Schlüssel	Lang drücken, um die Verbindung zu trennen / Backlink Bluetooth	Drücken Sie im verbundenen Zustand lange, um die ursprüngliche Verbindung zu trennen Drücken Sie im getrennten Zustand lange, um zur ursprünglichen Verbindung zurückzukehren

3. DSP-Schlüssel	DSP Audioumschaltung	Drücken Sie kurz die DSP-Taste, die blauen Lichter bewegen sich von links nach rechts, um den ersten Typ zu erhöhen. 1 Licht ist an, der zweite Typ, 2 Lichter sind an, der dritte Typ, 3 Lichter sind an	
4. Plus / Minus-Taste Oben unten	Lautstärke erhöhen/ Nächstes Lied	Drücken Sie kurz die Taste "+", um die Lautstärke zu erhöhen und die Lautstärke des Apple 16–Balen zu synchronisieren. Jedes Mal, wenn Sie die Lautstärke erhöhen, blinkt die blaue Wiedergabetaste schnell Während der Musikwiedergabe: Drücken Sie lange die Taste "+" für das nächste Lied.	
	Lautstärke runter/ Letztes Lied	Drücken Sie kurz die Taste "-", um die Lautstärke zu verringern und die Lautstärke des Apple 16–div zu synchronisieren. Jedes Mal, wenn die Lautstärke um einen Balken verringert wird, blinkt die blaue Wiedergabetaste schnell Während der Musikwiedergabe: Drücken Sie kurz die Taste "-" zum vorherigen Titel	
5. Abspielen/ Pause-Taste	Abspielen/ Auszeit	Drücken Sie kurz die Funktionstaste, das blaue Licht leuchtet während der Wiedergabe immer und das blaue Licht blinkt langsam, wenn Sie angehalten haben.	
	SIRI	Langes Drücken zum Abspielen / Pause zum Aufwecken von SIRI / Aufwecken der SIRI Smart Voice-Funktion	
	Anrufbeantworter	Drücken Sie im Status des eingehenden Anrufs kurz die Taste "Wiedergabe / Pause", um zu antworten Blaues Licht blinkt langsam alle 3S	
	das Telefon auflegen	Drücken Sie im Anruftzustand kurz die "Play / Pause-Taste", um aufzulegen. Das blaue Licht blinkt schnell	
	Unterbrechen Ausgehender Anruf	Drücken Sie im Status eines ausgehenden Anrufs lange die Taste "Wiedergabe / Pause". Das blaue Licht blinkt schnell	
	Anruf ablehnen	Drücken Sie im Status des eingehenden Anrufs lange die Taste "Wiedergabe / Pause". Das blaue Licht blinkt schnell	
6. SD-Karte	7. USB-Schnittstelle	8. TYPE-C	9. AUX

Zwei.Betriebsmethode

Einer. Musikwiedergabe über Bluetooth-Verbindung	Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindungsfunktion Ihres Mobiltelefons, Tablets oder anderen Geräts. Stellen Sie eine Bluetooth-Verbindung her, wenn das Gerät "A7 PRO" gefunden wird. Bitte klicken Sie auf Pairing. Nach erfolgreicher Verbindung ertönt ein Musikton. Kehren Sie dann zur Musikwiedergabeoberfläche zurück, wählen Sie das Lied aus und spielen Sie es ab.
	1. Nehmen Sie 2 Bluetooth-Lautsprecher, drücken Sie lange auf die Master/Slave-"DSP+Pairing-Taste" 2S (DSP+TWS), Play/Pause" Das orangefarbene Licht für die "Tastenpaarung" leuchtet immer.
zwei. TWS-Funktion	2. Schalten Sie das Bluetooth des Telefons ein und suchen Sie nach A7 PRO zum Pairing. Nachdem die Kopplung erfolgreich war, leuchtet das blaue Licht des Hosts immer.
	3. Nachdem das Pairing erfolgreich war, drücken Sie im TWS-Zustand lange die „DSP+Pairing-Taste“ des Master- und Slave-Geräts für 2S, die „Play/Pause-Taste“ des Master- und Slave-Geräts ist gekoppelt ist aus und das blaue Licht blinkt schnell für 1 Sek.
4. Wenn ein eingehender Anruf beantwortet wird, kann nur der Host einen Anruf tätigen.	
Warmer Tipp: Achten Sie beim Abspielen von Musik darauf, dass die Silikonkappe fest bedecken muss, um ein besseres Klangergebnis zu haben.	

Drei.Produktspezifikationen

Drahtlose Version	5.0	Übertragung reichweite	Mehr als zehn Meter kein Hindernisraum
Frequenzgang	20Hz~20K-Hz	Ladespannung	DC 5V
Abspielzeit	8 ~ 10 Stunden (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)		
Signal-Rausch-Verhältnis	(mehr als 82 dB) (außer Ladezustand)	Ladezeit	2 ~ 3 Stunden
Verzerrungsgrad	Wenig als 2% (Ausgang 1v@1kHz)	Produktgröße	220x65x74mm
Produktteile: USB Ladekabel:eins Produkt- Bedienungsanweisung:eins			

Vier.Garantieinformationen des Produkts

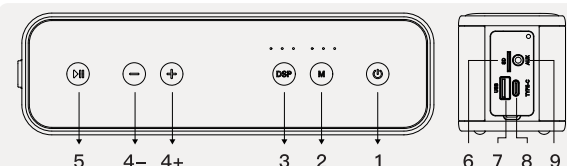
Bitte füllen Sie diese Karte beim Einkauf dieses Produkts sorgfältig aus und bewahren Sie sie gut auf.

Produktmodell: _____	Kaufdatum: _____	Produktname: _____
Benutzername: _____	Benutzeradresse: _____	Herstellungsdatum: _____
Kontaktnummer: _____	Postleitzahl: _____	
Vertikaleinheit: _____	Verantwortliches Personal: _____	Spezifikation und Modell: _____
Adresse: _____	Stempel: _____	Qualitätsprüfer: _____
Kontaktnummer: _____		

Funktion zurücksetzen	Drücken Sie den Netzschalter für 10S lange und lassen Sie ihn los. Drücken Sie dann den Netzschalter, um ihn einzuschalten.
-----------------------	---

1 Schéma du produit

France



1. Bouton marche	Démarez	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 2S. Le voyant orange clignote rapidement pendant 1 s et le voyant orange est allumé après la mise sous tension. Si le téléphone n'est pas connecté, Il s'éteindra automatiquement dans les 15 minutes et le voyant orange s'éteindra.
	Fermer	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3S. Le voyant orange clignote 2 fois puis s'éteint
	Message de batterie faible	1. Lorsque la tension de la batterie est inférieure à 6,5 V, le haut-parleur émettra une alarme; 2. La basse tension peut être jouée pendant environ 5–10 minutes, rappelant une fois toutes les 3 minutes, jusqu'à ce qu'il s'éteigne automatiquement, le voyant orange du «bouton d'alimentation» clignote lentement.
	Arrêt automatique	Le voyant orange clignote 2 fois puis s'éteint. Lorsque la tension de la batterie est inférieure à 6,1 V, le haut-parleur s'éteint automatiquement immédiatement.
	Charger	Le voyant rouge est toujours allumé pendant la charge et le voyant rouge est éteint lorsqu'il est complètement
	Fonction de réinitialisation	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 10 S et relâchez-le, puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer
2. Touche M	Appuyez longuement pour déconnecter / Backlink Bluetooth	Dans l'état connecté, appuyez longuement pour déconnecter la connexion d'origine Dans l'état déconnecté, appuyez longuement pour revenir à la connexion d'origine

3. Clé DSP	DSP Commutation audio	Appuyez brièvement sur le bouton DSP, les lumières bleues se déplacent de gauche à droite pour augmenter, le premier type, 1 lumière est allumée, le deuxième type, 2 lumières sont allumées, le troisième type, 3 lumières sont allumées	
4. Touche plus / moins Haut / bas	Augmenter le volume / Prochaine chanson	Appuyez brièvement sur le bouton "+" pour augmenter le volume, et synchroniser le volume de l'Apple 16 bars. Chaque fois que vous augmentez le volume, le "voyant bleu du bouton de lecture" clignote rapidement Pendant la lecture de la musique: appuyez longuement sur la touche "+" pour la chanson suivante.	
	Baisser le volume/ Dernière chanson	Appuyez brièvement sur la touche "-" pour réduire le volume et synchroniser le volume de l'Apple 16–div. Chaque fois que le volume est réduit d'une barre, le "voyant bleu du bouton de lecture" clignote rapidement Pendant la lecture de la musique: appuyez brièvement sur la touche "-" pour accéder à la chanson précédente	
5. Jouer/ Bouton Pause	Jouer/ temps libre	Appuyez brièvement sur le bouton de fonction, la lumière bleue est toujours allumée pendant la lecture et la lumière bleue clignote lentement en pause.	
	SIRI	Appuyez longuement pour lire / mettre en pause pour réveiller SIRI / réveiller la fonction vocale intelligente SIRI	
	repond au téléphone	Dans l'état de l'appel entrant, appuyez brièvement sur le "bouton lecture / pause" pour répondre La lumière bleue clignote lentement toutes les 3 s	
	raccrocher le téléphone	Dans l'état de l'appel, appuyez brièvement sur le "bouton lecture / pause" pour raccrocher, la lumière bleue clignote rapidement	
	Interrompre Appel sortant	En état d'appel sortant, appuyez longuement sur le "bouton lecture / pause" La lumière bleue clignote rapidement	
	Rejeter l'appel	Dans l'état d'appel entrant, appuyez longuement sur le "bouton lecture / pause" La lumière bleue clignote rapidement	
6. Carte SD	7. interface USB	8. TYPE-C	9. AUX

2 Mode de fonctionnement

I. Lecteur de musique avec connexion Bluetooth	Activez la fonction de connexion Bluetooth de votre téléphone mobile, tablette ou autre appareil, Établissez une connexion Bluetooth, lorsque l'appareil «A7 PRO» est trouvé, Veuillez cliquer sur l'appairage, il y aura une tonalité de musique une fois la connexion réussie, Revenez ensuite à l'interface de lecture de musique, sélectionnez la chanson et jouez;
II. Fonction TWS	1. Prenez 2 haut-parleurs bluetooth, appuyez longuement sur le maître/esclave "DSP + appairage" 2S (DSP + TWS), le voyant orange d'appairage sur le "bouton lecture/pause" clignote rapidement, une fois l'appairage réussi, les deux appareils "play/pause" Le voyant orange d'appairage "touche" est toujours allumé
	2. Activez le Bluetooth du téléphone, recherchez A7 PRO pour l'appairage. Une fois l'appairage réussi, la lumière bleue de l'hôte est toujours allumée;
3. Une fois l'appairage réussi, dans l'état TWS, appuyez longuement sur la touche DSP + appairage » de la machine maître esclave pour 2S, la touche lecture/pause » de la machine maître esclave est appairée. Le voyant orange est éteint et le voyant bleu clignote rapidement pendant 1S.	
4. Lorsqu'un appel entrant est répondu, seul l'hôte peut passer un appel.	
Indication attentionnée: Pendant la lecture de la musique, veuillez vous assurer de bien fermer le cache en silicone afin d'obtenir une meilleure expérience sonore.	

3 Spécifications du produit

Version sans fil	5.0	Distance de transmission	≥10 m Espace dégagé
Réponse en fréquence	20Hz~20K-Hz	Tension de charge	DC 5V
Durée de lecture	8–10 h (Volume modéré)		
Rapport signal sur bruit	82dB (État de charge excepté)	Temps de charge	2–3 h
Distorsion	≤2% (Sortie 1v@1kHz)	Taille du produit	220x65x74mm
Accessoires du produit:	Câble de charge USB:1pièce Manuel du produit: 1pièce		

4 Informations sur la garantie du produit

Lorsque vous achetez ce produit, veuillez remplir sérieusement cette carte de garantie et la bien conserver.

Modèle de produit: _____	Date d'achat: _____	Nom du produit: _____
Nom d'utilisateur: _____	Adresse d'utilisateur: _____	Date d'usine: _____
Numéro de contact: _____	Code postal: _____	
Unité de distribution: _____	Responsable: _____	Modèle de spécifications: _____
Adresse: _____	Sceau: _____	Contrôleur de qualité: _____
Numéro de contact: _____		

Fonction de réinitialisation:	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 10 S et relâchez-le, puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer
-------------------------------	---

FCC Warning Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- - Reorient or relocate the receiving antenna.
- - Increase the separation between the equipment and receiver.
- - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.